

平成 年 月 日

保護者の皆様

船橋市立 小(中)学校  
校長

合唱コンクールのご案内  
Aviso del concurso del coro

本校恒例の合唱コンクールを下記のとおり開催いたします。  
お忙しいとは存じますが、お子さまの活動の成果をご参観いただきますようご案内申し上げます。

なお、準備の都合上、参観を希望される保護者の方は、申込書を担任までご提出ください。  
En caso de querer ver el concurso, necesita entregar una solicitud al maestro de la clase.

記

1. 期 日 月 日 ( )  
Fecha mes/ día (día de la semana)
2. 会 場 本校体育館  
Lugar el gimnasio de la escuela
3. 日 程 El programa  
10:00 ~ 10:15 開会式 ceremonia de apertura  
年生の部 el coro de ○ grado  
休憩 descanso  
14:50 ~ 15:10 閉会式 ceremonia de clausura

4. その他 Varios  
\*各学年の発表時間は、進行上多少前後することがあります。  
\*発表中の入退場はご遠慮ください。  
\*上履きをご持参ください。  
\*車での来校はご遠慮ください。

\*Es posible que la participación de cada coro sufra modificaciones en el horario, adelantando o retrasando su actuación.

\*No entre ni salga mientras esté actuando el coro

\*Traiga las zapatillas

\*No se venga en coche

5. 申込締切日 月 日 ( )  
Día determinado mes / día (día de la semana)

-----きりとりせん linea punteada para cortar -----

合唱コンクール参観申込書  
Solicitud para ver el concurso del coro

年 組 番 生徒氏名

Grado clase número nombre de alumno

保護者氏名

Nombre de padres